



URSUL



din Carpați bătut și gonit a luat-o iarăși spre
pădurile rusești, dar angliușul și franțuzul, —
cari au avut la început atâta încredere în el,

— acum îl împinge spre turc. Acesta îl pri-
mește surâzând și cu prorocirea:
— Nu te atinge că te frige!..

Cântă Cucul din Galiția.

Cucule galițian

Ce ne cânti în acest an
Ia-n te rog spune-mi tu mie
Ce cânti tot a cătanie
Spune-mi Cucule de ai vrea
Câte zile oiu mai avea
Pe aici, prin Galiția
Spune-mi Cuce adevărat
Căci zău, că m'am săturat.
Îți spun Cuce, c'ăși dori
Să mai văd ai mei copii.
Că nouă luni au trecut
De când nu i-am mai văzut
Și mi-i dor și de a mea soată
Să mai dăm odată față,
Să mai dăm mină cu mină
Și să vorbim gură cu gură.
Măi Cuce galițian
Acuș s'apropie un an
De când mi-am deschis porțița
Și mi-am lăsat nevăștița
Nevăștița și-un băiat
A fost musai de-am plecat.
Și zău Cuce n'am gândit
Când la război am pomic,
Ca să mai treacă o vară
Și să nu-mi văd a mea țară
Dar văd, Cuce că așa'mi cânti
Să mai stau printre aști munți
Seacăți ciocul tău, măi Cuce
Dacă nu-mi cânti că mă voi duce
Cătră a mea soție dulce,
Ia te rog cântă-mi mai bine
Că de nu întind pușca către tine.
Măi Cuce din Galiția
Cine înainte nu se bucura
Când începeai a cânta
Dar acum li-e la toți jele
Că li-s zilele prea reie.
Ei privesc cu drag la tine
Cum îți petreci tu de bine,
Și mănânci frunză de fag
Și cânti în codru cu drag,
Și cât e ziua de mare.

Feciori nu ți-s cătane
Copii nu-ți mor de foame
Nevasta ți-i lingă tine
Spune-mi Cuce nu ți-e bine?
Vezi așa de mi-ai cânta
Să fie viața mea,
Nu ca acum prin Galiția
Singur și fără soția
Printre aști munți pustii
De-mi duc dorul la copii
Acum este a zecea lună
De când n'am inimă bună
Nu știu dacă oi mai avea
In toată viața mea.
Măi, Cuce Galițian
Fii prietin cu Moldovean
Și dacă ai făcut vreodată bine
Fă acuma și cu mine
Tu ești ușor la zburat
Și drăgăstos la cântat
Ascultă Cuce numai bine
Ce vorbesc eu cătră tine
Să zbori într'una mereu
Incotro îți aiat eu
Și să cauți tu un oraș
Cu numele Mediaș
Stă lingă Timnava mare
Un oraș frumos îți pare
Acolo Cuce, vei afla
De ce mi-e inima tot rea
Vei afla a mea Nevastă
Cum stă 'n casa supărată
Ținând o copilă
In brațe și-i dă țigă
Și celălalt care-i mai mare
Numai doi ani încă are.
Dute Cuce, dute dragă
La a mea soție și întrebă,
Întreb'o de toate bine
Cum trăiește fără mine
Și de cumva te-o întreba
Cum trăesc eu fără ea,
Spune-i că sunt sănătos,
Dar numai că nu-s prea voios,
Spune-i, că sunt cu noroc,
Că încă n'am fost în foc.

N'am văzut în ochii mei ruși,
Ci numai de aceia prinși
De când m'au mobilizat
Nici odată n'am pușcat,
Așa cătană bravă am fost,
Dar vine vreme să impușc și eu,
Aștept să vie dușmanul meu
Să-l impușc să cadă jos,
Să fiu și eu un pic fălos.

*

Servus acum, frate Cucu,
Că mă duc ca să mă culcu
Și când te întorci 'napoi
Să nu mai fie nici război,
Pe drum să ne întâlnim,
Să bem o litră de vin.
Vă salut eu scriitor
Pe fiecare cititor,
Frunzuliță leuștean
Dată de Ion Moldovan.

Pe față.



Dama: Da, am visat, căl n'aveat pe timp
Ionescu.

Ionescu (vesel): Ce spui? Sigur ai visat ce-
va bine de mine?

Dama: Da, am visat, c'ăi fi plecat pe timp
mai lung!

Să fumeze femeia?

Ia' o întrebare
Ce-o pune azi oricine:
Ca să fumeze oare
Femea, se cuvine?

Ca să răspunzi să cade
La fete sau neveste
Să știi întâi de toate
De cine vorba este?

Căci iată vă spun sincer:
Și la femei și fete
Prefer, în loc de fumuri
Un fum de țigarete.

Haralamb Călămar.

Scântei din pipa înțelepciunii.

Rari ca cioarele cele albe sunt și femeile,
care plângând la mormântul primului bărbat,
să nu verse și o lacrimă de bucurie pentru al
doilea.

Cunosc advocți, din a căror mână, dacă scapă
un client, n'are de ce să mai temo de hoți
de codru și de pungăși, căci nu mai are ce
pierde.

Un jug nesuferit este căsătoria pentru acele
femei, cari nu vreau să placă numai unuia, ci
la toată lumea.

Mustraea conștiinței s'ar putea asemăna cu
ochii de găină sau bătăturile — sulțului.

Cel mai potrivit timp de a sta în cișmă e
înainte de prânz, după masă și seara până noap-
tea târziu.

Ho'teiu nu se teme atât de însurat, cât mai
ales de viața casnică.

Cârnații să fac de obște prea scurți pentru
lungimea vieții omenești.

Sărăcia nu-i nici o rușine, câtă vreme o duce
altul în spate.

Reproșuri mutuale.



Ea: Când vii tu seara din cărciumă e tot-
deauna dimineață.

Ei: Și când te scoli tu dimineața din pat, e
totdeauna amiază.

Dovezi.



— Ia ascultă, în untul acesta este un păr de
vacă.

— De sigur domnul meu: Asta-i cea mai bună
dovadă că untul e proaspăt și e de vacă.

Îtig pișicherul.

Negustorul de cai Itig vânduse unui ofițer pen-
tru bani scumpi un cal de călărit, zicându-i la
vânzare: »D-le ofițer, calul ce ți-am vîndut fuge
ca dracul.

Ofițerul găsi însă peste scurtă vreme, că fu-
sese tras pe sfoară de jidan. Calul schiopăta
de un picior. Întâlnind pe Ovrieu, îl luă la trei
parale, spunându-i:

— Mi-ai tras chiulu, jidane cu calul ce am
cumpărat, e schiop de un picior!

— Ai vai, d-le ofițer. Te înșeli. Eu, când ți-am
vîndut calul ți-am spus numai adevărul. Ți-am
spus că fuge ca dracul! Ei, ș'apoi dracul nu
schioapă când fuge?! Wie haisst?

Ce ți se poate în'âmpla, când prea te adân-
cești în politică

Pungașul (care s'a apropiat de un domn
adâncit în cetirea ziarului, arătând cu degetul
pe portofelul plin cu bani ce domnul și l'a pus
pe masă): Asta-i liber, d-le?...

Cetitorul (fără să lase lectura interesantă):
Liber, poftoste numai!

Doamnele zilelor noastre.

Joacă lawn tennis, știe franceza
Bate 'n piano, cunoaște engleza.

Pictează și arde în lemn colosal,
In haine ah nimeni n'o 'ntrece la bal.

Știe să țese — intrigi, — și frige
Bărbatul cu conturi, de fierț n'are grije.

Așa e durere moderna nevastă,
Pe capul bărbatului, curată năpastă.

Povestea lui Tănase.

Nu știu cunoscuta-ți cineva pe Tănase Flămândul, feciorul lui Neculai Sătulul. Să poate că nici unul nu l-ați cunoscut pentru că abia eu îmi aduc aminte, când a murit, ca calul țigănului cu otava 'n gură, de toți dracii săriau, că lupu-i în stână să pună brânca pe el.

Tănase Flămândul era sgârcit, atât de sgârcit încât când era mai flămând și ca diacul să nu-l ia de foame, era silit să mănânce ceva, închidea ochii, ca să nu vadă cât mănâncă.

Neculai, tatăl lui Tănase se numea »Nesățu'ul« — fiindcă era om mănăciș, care după ce și-a mâncat toată averea, când popa i-a dat cuminecătura cea de pe urmă l-a spus memorabilele cuvinte:

— Eu cât am trăit am tot mâncat, dar nici odată nu m'am săturat.

După pronunțarea acestor cuvinte Neculai și-a dat flămând sufletul — pare-mi-se — în mâinile Domnului.

Dimpotrivă pe Tănase, fiul lui Necula Nesățu'ul, gurile rele l-au botezat »Tănase Flămândul«. Asta din pricină că Tănase de sgârcit ce era, nici nu mânca să se sature, căci îi era teamă, să nu se gate bucatele din lume.

Când era încă în școală Tănase de sgârcit ce era a învățat »Tatăl Nostri« numai până la »Fie voia ta, precum în cer așa și pe pământ«. Căci credea că dacă omul nu poate cere pâinea cea de toate zilele pe o săptămână înainte, n'are nici un rost să te rogi în fiecare zi pentru pâinea cea de toate zilele!

Insurându-se Tănase, și-a luat o nevastă mică, atât de mică, cât o pupază pe colac. El credea anume, că o nevastă mică mănâcă puțin și n'are lipsă de pânzătură în haine. Și în ce privește hainele, Tănase nu s'a înșelat, dar s'a înșelat amar cât cu privire la mâncare. El, bietul se vede că nu știa zicala: »broasca mică, cască gura mare«, și când a văzut pe nevastă-sa cum cască o gură cât o șură, îmbucând mâncări ca un crocodil, a încrimenit.

De temere, că nevastă-sa o să-l mănâce și pe el fript, se uita uimit la ea cum îmbucă d'antregul ca chiliul prolocului Iona din scriptură. Și până ce nevasta sa îmbuca odată din plin, el înghițea de trei ori gol și odată fără pâine.

Tănase până ce tăbacul creștea pe toate gardurile, era pipaș. Dar după ce a ajuns monopol, pipa numai când bătea vântul și-i umplea vântul casa de fum.

Când îi venia în casă un cerșitor, Tănase ca să nu fie silit să-i dea ceva, spunea că el e numai slugă la casa sa, și stăpânul e dus de acasă.

La Bobotează când toată lumea da popii cei al popii, Tănase nu-i da nici un fuor. Când se spovedea, îi spunea popii numai jumătate din păcate, atât era de sgârcit, deși atunci dracului îi creștea inima.

Cu un cuvânt, Tănase era sgârcit, dar muncitor. În munca sa era călăuzit numai de dragostea deapropelui, și dacă a tras cuiva pielea peste urechi aceasta a făcut-o iar numai din dragoste creștinească, ca să nu-l degere urechile deapropelui. Omul săiguincios și sgârcit de regulă face și avere. Așa și Tănase. Pe lângă a verea însemnată Tănase cât era de sgârcit, a făcut totuși și o fată.

Fata lui Tănase nu era atât de urâtă, cât era de strîmbă. Oamenii din sat îi ziceau că Tănase numai de sgârcit și-a făcut fata strîmbă.

Dar strîmbă cum era ca o leucă de car, Tănase totuși doria să-și mărite fata după un fecior de frunte, frumos și bogat ca să nu fie silit

să-i dea zestre. Dar astfel de feciori nu se găseau nici în sat și nici în împrejurime.

Toate fetele din sat de seama fetei lui Tănase se măritaseră deja, numai fata lui Tănase, în loc să-și găsească bărbat, se strâmba tot mai tare.

În urma umelor Tănase și-a luat punga 'n dinți și a dat să se știe, că-i dă fetei lui o zestre de 1000 de zloți buni, sumă nemai pomenită în părțile noastre.

Mulți feciori din sat ar fi luat mia, și ar fi lăsat bucuros fata lui Tănase.

Pentru mie însă nu se găseau mulți feciori de dai Doamne, ca să ia pe fata lui Tănase, iar acesta încă nu și-ar fi dat bucuros odrasla după orice săiântoc.

Într-o zi — era la șezătoare — un fecior sărac, care pe deasupra de piciorul stâng era schiop, iar cu ochiul drept nu-și vedea amândouă picioarele, zise către ceilalți feciori adunați la șezătoare:

— Mă, ce-mi dați voi mie, să iau eu pe fata lui Tănase?

— Tu știi, că ai lua-o bucuros să și-o deie, — răspunse unul din feciori. — Dar dacă Tănase și-o dă ție, eu lângă mia de zloți îți mai dau și o pereche de boi zestre.

— Să-mi fiți martori — răspunse schiopul și la câteva zile s'a dus la Tănase să-i pețască fata.

Intrând schiopul în odaia lui Tănase, acesta se afla cu ai săi tocmai la cină.

— Ce poțtești? — întrebă Tănase pe schiop.

— Am venit, ca să facem amândoi un târg, la care d-ta poți să câștigi 500 de zloți — zise schiopul — dar văd, că acum ești la masă, deaceia voiu veni de altădată.

— Nu face nimic, — zise Tănase — treci și șezi nițel, că suntem tocmai gata cu cina.

Dupăce toți ai casei s'au depărtat, Tănase rămânând singur cu schiopul, l'a întrebat: »Ea spune acum ce târg să facem amândoi cu câștig de 500 de zloți?»

Schiopul îi răspunse:
— Am aflat că d-ta dai la cel ce-ți ia fata 1000 de zloți zestre. Eu am venit să-ți spun, că eu și-o iau și cu 500 de zloți, prin umare d-ta câștigi 500 de zloți.

— A d-tale să fie! — zise atunci Tănase vesel de câștigul nevisat.

Astfel Tănase și-a măritat strâmba după schiop cu un profit curat de 500 de zloți. Iar schiopul a câștigat și o pereche de boi dela feciorul, cu care a pus rămășag că ia pe fata lui Tănase.

Vanitatea.



Nevasta (în gerul iernii): E un frig insuportabil.

Bărbatul: Dai bine, de ce nu-ți închei jaqueta?

Nevasta: Dacă mi-o închei, nu vede lumea, că e căptușită cu blană, prostule!

La medic.

Medicul: Se pare, că prafurile ce ți le-am prescris, ți-au ajutat. Nu-i așa, că te simți mai ușurat?

Bolnavul: Da, mă simt mai ușurat de cele 10 coroane ce ți-am dat ca onorariu.

Prea târziu.



Lizica: E adevărat Amalio, că te-ai fidațat în săptămâna trecută?

Amalia: Da.

Lizica: Ei, îmi pare rău, că vin acum prea târziu să te felicit.

Amalia: De fapt felicitarea ta vine prea târziu, căci logodna s'a stricat deja.

Din o redacție.

Directorul ziarului: Încă n'ai terminat articolul prim?

Redactorul: Nu, că am făcut un porc în manuscris, și nu știu ce titlu să-i dau.

Directorul: Scrie acolo: »Din porcăriile noastre.«

La ora de instrucție.

Caporalul: Ce-o să faci, Vasile, dacă ești pus de strajă la magazia de prav de pușcă, și zărești trecând un om cu țigăreț aprinsă în gură?

Vasile: Voi striga să stea pe loc, apoi l'oi provoca să arunce imediat țigăreț jos.

Capor.: Foarte bine, pe urmă ce vei face?

Vasile: Voi ridica țigara de jos, și o voi fuma-o eu!

Ghicitori



Ce va să zică chipul acesta?

Aflați!

Editor și redactor responsabil:

Dimitrie Birăuțiu.

Tip. »Poporul Român«, Budapesta, Ilka-utca nr. 36

Crema Lili . . . 1.— Cor.
Săpunul Lili . . . 1.— "
Pudra Lili . . . 1.— "

Se află de vânzare la
Farmacia St. Margareta
KOBANYI LAJOS
 Bpest, VIII., Népszínház-u. 22

Negustorie de spețerii, vinuri și delicatose

Sternberg Béla

Budapest, VII., Nefelejts-utca 10.
 Telefon: „József” 13—31.

Zilnic cafea proaspătă prăjită. Vinuri albe și roșii excelente. Pâne de casă excelente. Petroleum veritabil american. Spirit denaturat de grad înalt.

Restaurantul Hack István

Budapest, VII., Baross-tér 13.
 (Vis-a-vis de gara centrală)
 Bucătărie escelentă. — Vinuri de deal veritabile. — Serviciu prompt.

KISS ÉS TÁRSA

BUDAPEST,
 VII., Nefelejts-u. 6.
 lângă Gara de Ost.
 Telefon: József 46-89
 (Hotel-Roma.)

Negustori de spețerii, delicatose, vinuri și cafea.
 Cafea «Mágnás-keverék», mestecatură din soiurile de cafea cele mai excelente, zilnic proaspătă prăjită.

Invelitoare pentru soldați

(greutate 1—2 chgr.) țol (straiu) sac de paie (saltea) legătoare de foale (albe ori sure) damast giugă și articole de in se capătă la

Merzfeld és Todor
 mare comerciant, Budapesta, V., Nagykorona-utca 32. sz.
 Telefon: 177—73.

Telefon: „József” 15—83.

Prima sutreprisă de funerarii de Erzsébetváros

Budapest, VII., Dohány-u. 100.
 (Izabella-utca és Szegényház-tér sarok.)

PODLUSSÁNYI JENŐ

Funerarii cu pompă funebră și solemne pe lângă prețurile cele mai moderate. Asortiment permanent de Cununi de flori artificiale. Transporturi de cadavre.

Telefon: „József” 15—83.

Róth Zsigmond

băcan Budapest, VII., Dob-u. 83
 Telefon: 133-73

Korváth és Hanke, Budapest

VIII., Vist Imre-utca 14. sz. Grezy-út sarok.
 Magazin de articole pentru instalațiuni hidrostatice și de vapor.

Dopuri la aparate hidrostatice și de vapor, ventiluri, articole pentru instalațiuni de fabrice de mașine, ulei și spirit și lucrări de strugar după modele sau desemnuri.

Hetlinger János

ospătal
 Budapest, VII., Rákóczi-ut 30. sz.

TOALE DIN FLANEL

pentru astrucat, ponevi, velințe de lână, stofe pentru mătrățe, lincșuri; vânzare en gros.

WEISS ÉS ROSENFELD

prăvălie pentru articole de tapiserie și covoare.
Budapest, V., József-tér 10.

Se poate prepara acasă

rom, licher, cognac, silvoriu sau orice altă beaură. Preț-curant, instrucțiuni la cerere se trimit gratuit. Dacă se trimit înainte 110 fileri, trimitem esență necesară la preperarea unui litru de rom, unui litru de licher sau de altă beaură. Pastile de ou, ca surgat de ou, deasamenea se capătă: 10 bucăți pentru 30 fil. Soldaților în taberă, sunt de mare folos. 10 pastile de tee, preparate cu rom, costă 60 fil.; un pachet cu ciocolată costă 1.60 Cor. Mașină de fierit la moment, fără spirit, 1.60 Cor. Chibrite pentru taberă, fără chibrit și benzină: 50 fil.

Sebők és Portörő Drogheria »Tigris«
 Budapest, V., Visegrádi-u. 15.

Kund Agoston

Budapest, VII., Szegényház-tér 3.
 Telefon: «József» 16—21.

Depou permanent de tot soiul de articole de gospodărie; de ulei de mașine, terpentină, ulei de în, benzină, lacuci și ulei pe seama agricultorilor; de șmirgl cute și tot soiul de materii pentru.

Fischer Árpád

giuvaergie

Mare deposit de bijuterii de aur și argint, fabricațiune proprie.
 Fabricațiune și reparațiune de bijuterii de aur și argint pe lângă prețuri echitabile.
Budapest, IV., Kossuth Sajos-u. 1.
 Ferenciek-barára 30. boltszám.

Tóth Kálmán

negustorie de spețerii, vinuri și delicatose
Budapest,
 IV., Irányi-utca 18.

Gessner Testvérek

negustori de spețerii și delicatose

Telefon: 159—48. **Budapest, VI., Izabella-u. 50**

Seiden Samu

negustorie de spețerii și delicatose

Budapest, VI., Felszabadó-sor-u. 17.

HOCK ÉS STADT

Institut de artă pentru articole de bronz, lustre și galvanizare
Budapest,
 VII., Sajó-u. 5a
 Telefon: 15—27

Fabricațiune de lustre moderne. Gravuri în metal. Transformări. Lucrări de aurare, argintare, nichelare și oxidățiune, colorări de obiecte de fier și metale. Budgete la dorință.
 Deposit de lustre, fabricațiune proprie.

In atențiunea celor înrolați!
Contra frigului și al umezelei!

Legătoare din hârtie pentru piept, spate și foale.

Făcute din materie pregătită anume pentru acest scop. Un apărător escelent contra frigului; ușor și trainic.

Obiele impregnate din hârtie
 scutesc pieptul de frig și umezeală.

2 bucăți legătoare pentru piept, spate și foale, 6 perechi obiele impregnate, (trimițându-se banii înainte expeditiunii se face franco) **2.40**

Se află de vânzare la **Nobel Károly** comerciant, Budapest, VI., Csengery-utca 39. szám.
 Telefon: 22—54.

SCHWARZ I. IZIDOR

pasmanțier de mobiliar, perdele și decorațiuni de costumuri.

Budapest, VIII., Bezeredy-utca 1. szám.

Bánd Elemér

prăvălie pentru specerie și făină
Budapest, VII., Thököly-ut 23.
 Telefon 57—37.